



大会

Distr.: General
28 July 2006
Chinese
Original: English

第六十届会议

议程项目 12 和 32

预防武装冲突

整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查

2006 年 7 月 28 日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长的信

谨转递 2006 年 7 月 27 日格鲁吉亚外交部就科多里河谷正在发生的新情况发表的声明（见附件）。

请将本函及其附件作为大会第六十届会议议程项目 12 和 32 下的文件分发为荷。

常驻代表

大使

列瓦兹·阿达米亚（签名）



2006 年 7 月 28 日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长的信的附件

格鲁吉亚外交部就科多里河谷正在发生的新情况发表的声明

外交部继续同各国际组织以及其他有关方面就科多里河谷正在进行的警察行动进行紧张磋商。

2006 年 7 月 27 日，格鲁吉亚派往联合国的代表伊拉克利·阿拉萨尼亚同秘书长派往格鲁吉亚的代理特别代表伊沃·彼得罗夫在第比利斯举行会谈。

阿拉萨尼亚先生向彼得罗夫先生详细介绍了为恢复科多里河谷宪政秩序和确保当地民众安全而正在进行的警察行动。

秘书长派往格鲁吉亚的代理特别代表伊沃·彼得罗夫认为，此项警察行动的开展并未危及联合国格鲁吉亚观察团的工作。

双方强调，在科多里河谷采取的各项措施，其执行完全符合格鲁吉亚按照各项国际条约承担的国际承诺，而且具有打击犯罪行动的性质。双方指出，格鲁吉亚方面继续同独联体维持和平部队指挥官以及阿布哈兹事实上的管辖当局保持着联系。

阿拉萨尼亚先生和彼得罗夫先生还提到，阿布哈兹事实上的管辖当局表示，愿意于近期举行格鲁吉亚和俄罗斯双方协调理事会第二次会谈。阿拉萨尼亚先生指出，格鲁吉亚方面非常重视扩大双边对话，并认为，与此同时，在现有背景下，继续该理事会内的工作会起到积极作用。

俄罗斯维持和平部队指挥官塞尔吉·沙邦同阿拉萨尼亚先生通电话时表示，安全区内局势稳定，丝毫没有危及维持和平部队职能的履行。阿布哈兹事实上的管辖当局代表也持相同立场。

今天，负责解决冲突事务的国务部长迈拉卜·安塔泽（Merab Antadze）和外交部第一副部长瓦列里·切切拉什维利（Valeri Chechelashvili）同俄罗斯联邦外交部第一副部长安德烈·杰尼索夫通了电话。

他们向杰尼索夫先生介绍了科多里河谷正在进行的警察行动，并强调，此项警察行动正在成功地按计划进行，已收缴了大量弹药。

通话中还指出，内务部分队的行为完全符合格鲁吉亚法律以及格鲁吉亚所作的国际承诺。

双方希望，通过加强科多里河谷的秩序和法治，将推动格鲁吉亚阿布哈兹境内冲突的全面政治解决。

双方商定将继续就上述问题及其他问题进行磋商。

2006 年 7 月 27 日，第比利斯